

**SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**  
**Inšpektorát životného prostredia Bratislava**  
Jeséniova 17, 831 01 BRATISLAVA

Číslo: 3122-19299/37/2013/Pro/370860106/Z13

Bratislava 25.07.2013



Rozhodnutie nadobudlo

právoplatnosť dňom..... 12.08.2013

Podpis : .....



**ROZHODNUTIE**

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povolenia a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1 a 8 zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) vydáva

**zmenu integrovaného povolenia,**

ktorou sa mení a dopĺňa rozhodnutie č. 4796/OIPK-1423/06-Tk/370860106 zo dňa 30.08.2006, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 28.09.2006 v znení neskorších zmien na vykonávanie činnosti v prevádzke:

**„Výroba skla, sklenených vlákien a výrobkov z nich“**  
**Strojárskejšká 1, 917 99 Trnava**  
(ďalej len „prevádzka“),

**Povolenie sa vydáva pre prevádzkovateľa:**

Obchodné meno:

**Johns Manville Slovakia, a. s.**

Sídlo:

**Strojárskejšká 1, 917 99 Trnava**

IČO:

**34 126 520**

V nasledovnom znení:

Súčasťou konania o zmene integrovaného povolenia podľa § 8 ods. 2 zákona o IPKZ bolo konanie:

v oblasti ochrany ovzdušia:

- podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1 zákona o IPKZ – o udelenie súhlasu na vydanie rozhodnutí o povolení stavieb veľkých zdrojov znečisťovania ovzdušia vrátane ich zmien a rozhodnutí o ich užívaní
- 
- podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 8 zákona o IPKZ – o udelenie súhlasu na vydanie zmeny súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení

Podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1 zákona o IPKZ inšpekcia

**v oblasti ochrany ovzdušia  
u d e ľ u j e súhlas**

na uvedenie veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia „Taviaceho agregátu V5FR“ a prislúchajúcich zdrojov znečisťovania ovzdušia do trvalej prevádzky po zmene.

Emisné limity a všeobecné podmienky prevádzkovania boli určené v rozhodnutí č. 7799-34731/37/2102/Koz/370860106/Z11 zo dňa 30.11.2012.

Podmienky súhlasu:

1. Prevádzkovateľ je povinný dodržiavať povinnosti prevádzkovateľov veľkých a stredných zdrojov podľa príslušných ustanovení zákona o ovzduší v znení neskorších predpisov.
2. Prevádzkovateľ je povinný dodržiavať emisné limity určené integrovaným povolením pre znečisťujúce látky vypúšťané zo zariadení zdroja znečisťovania ovzdušia .
3. Prevádzkovateľ je povinný zisťovať množstvá emitovaných znečisťujúcich látok podľa príslušných podmienok integrovaného povolenia.
4. Prevádzkovateľ je povinný viesť prevádzkovú evidenciu v súlade s vyhláškou MŽP č. 318/2012 Z. z., ktorou sa ustanovujú požiadavky na vedenie prevádzkovej evidencie a rozsah ďalších údajov o stacionárnych zdrojoch.
5. Prevádzkovateľ je povinný prevádzkovať predmetný zdroj znečisťovania podľa schváleného STPP a TOO.
6. Počas prevádzky vykonať opatrenia na minimalizáciu emisií znečisťujúcich látok do všetkých zložiek životného prostredia.

Podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1 zákona o IPKZ inšpekcia

**u d e ľ u j e súhlas**

na predložené Súbory technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení (STPP a TOO) s identifikačnými číslami STPPaTOO/01/2013 a STPPaTOO/02/2013, ktoré schvaľuje inšpekcia v plnom rozsahu.

Na strane č. 16/31 pôvodného rozhodnutia č. 4796/OIPK-1423/06-Tk/370860106 zo dňa 30.08.2006 v časti B. Emisné limity sa pôvodná tabuľka B.1 nahrádza novou tabuľkou nasledovne:

Tabuľka

P.č.	Zdroj emisií	Miesto vypúšťania	Znečisťujúca látka	Emisný limit
1.	Taviaci agregát č.3	K-300	TZL	50 mg/m <sub>n13</sub> <sup>-3</sup>
			SO <sub>x</sub> ako SO <sub>2</sub>	500 mg/m <sub>n13</sub> <sup>-3</sup>
			NO <sub>x</sub> ako NO <sub>2</sub>	1600 mg/m <sub>n13</sub> <sup>-3</sup>
			HCl	30 mg/m <sub>n13</sub> <sup>-3</sup>
			HF	7 mg/m <sub>n13</sub> <sup>-3</sup>
			∑As,Cr,Cd,Co,Ni,Se	1 mg/m <sub>n13</sub> <sup>-3</sup>
			∑Sb,Sn,Mn,Cu,Pb,V	5 mg/m <sub>n13</sub> <sup>-3</sup>
2.	feedre TA3	V-301 až V-322	TZL	50 mg/m <sub>n13</sub> <sup>-3</sup>
			SO <sub>x</sub> ako SO <sub>2</sub>	35 mg/m <sub>n17</sub> <sup>-3</sup>
			NO <sub>x</sub> ako NO <sub>2</sub>	200 mg/m <sub>n17</sub> <sup>-3</sup>
			CO	100 mg/m <sub>n17</sub> <sup>-3</sup>
3.	Skladovanie surovín-ocel'ové silá, betónové silo	V-115	TZL	50 mg/m <sub>n</sub> <sup>-3</sup>
4.	VKS II - IX	V-24, V-25, V-98, V-106 až V-109, V-131, V-132, V-170, V-181, V-182, V-191, V-192	TZL	5 mg/m <sub>n</sub> <sup>-3</sup>
			SO <sub>x</sub> ako SO <sub>2</sub>	35 mg/m <sub>n17</sub> <sup>-3</sup>
			NO <sub>x</sub> ako NO <sub>2</sub>	200 mg/m <sub>n17</sub> <sup>-3</sup>
			CO	100 mg/m <sub>n17</sub> <sup>-3</sup>
5.	Sekačka a sušiareň vlákna I-III	V-51, 52, 130	TZL	50 mg/m <sub>n</sub> <sup>-3</sup>
6.	Pramencové rohoželinky č. 1, 2, 3	K-26, K-27, K-133	TZL	50 mg/m <sub>n</sub> <sup>-3</sup>
			SO <sub>x</sub> ako SO <sub>2</sub>	35 mg/m <sub>n17</sub> <sup>-3</sup>
			NO <sub>x</sub> ako NO <sub>2</sub>	200 mg/m <sub>n17</sub> <sup>-3</sup>
			CO	100 mg/m <sub>n17</sub> <sup>-3</sup>
7.	Pramencové rohoželinky č. 1, 2, 3	V-571, V-572, V-134	TZL	50 mg/m <sub>n</sub> <sup>-3</sup>
8.	Taviaci agregát č. 3-Sekačka a sušiareň vlákna č. 5, 6, 7	V-351, V-352, V-353	TZL	50 mg/m <sub>n</sub> <sup>-3</sup>
			SO <sub>x</sub> ako SO <sub>2</sub>	35 mg/m <sub>n17</sub> <sup>-3</sup>
			NO <sub>x</sub> ako NO <sub>2</sub>	200 mg/m <sub>n17</sub> <sup>-3</sup>
			CO	100 mg/m <sub>n17</sub> <sup>-3</sup>

9.	VFS TA3-č. 1 až 6	Výduchy č. V 1 až V12	TZL	50 mg/m <sup>3</sup>
10.	ČOV –bentonitové silo	V-116	TZL	50 mg/m <sup>3</sup>
Kmenáreň TA V5 FR				
11.	Oceľové silo - bórax	V-112	TZL	50 mg/m <sup>3</sup>
	Oceľové silo - kazivec	V-113	TZL	50 mg/m <sup>3</sup>
	Oceľové silo – hydrát vápenatý	V-114	TZL	50 mg/m <sup>3</sup>
Sušenie a sekanie vlákna DDCS linky D a E				
12.	DDCS linka D	Výdych D5	TZL	20 mg/m <sup>3</sup>
			formaldehyd	10 mg/m <sup>3</sup>
			NH <sub>3</sub>	30 mg/m <sup>3</sup>
			Celk. prchavé org. zlúčeniny vyjadrené ako C	20 mg/m <sup>3</sup>
13.	DDCS linka E	Výdych E5	TZL	20 mg/m <sup>3</sup>
			formaldehyd	10 mg/m <sup>3</sup>
			NH <sub>3</sub>	30 mg/m <sup>3</sup>
			Celk. prchavé org. zlúčeniny vyjadrené ako C	20 mg/m <sup>3</sup>
Taviaci agregát V5FR				
14.	Komín taviaceho agregátu V5FR	Výdych K12	TZL	0,09 kg/t taveniny
			SO <sub>x</sub> ako SO <sub>2</sub>	3,6 kg/t taveniny
			NO <sub>x</sub> ako NO <sub>2</sub>	1,5 kg/t taveniny
			HCl	0,05 kg/t taveniny
			HF	0,07 kg/t taveniny
			Kovy I. (As, Co, Ni, Cd, Se, Cr <sub>VI</sub> )	4,5 x 10 <sup>-3</sup> kg/t taveniny
			Kovy II. (Sb, Pb, Cr <sub>III</sub> , Cu, Mn, V, Sn)	13,5 x 10 <sup>-3</sup> kg/t taveniny
15.	Feedre taviaceho agregátu	Výduchy 500 - 520	TZL	50 mg/m <sup>3</sup>
			SO <sub>2</sub>	neurčený
			NO <sub>x</sub>	500 mg/m <sup>3</sup>

			CO	500 mg/m <sup>3</sup>
16.	Dieselgenerátory č. 1, č. 2, č. 3	Výduchy 1,2,3	TZL	neurčený
			SO <sub>2</sub>	neurčený
			NO <sub>x</sub>	neurčený
			CO	neurčený
			VOC	neurčený
			TOC	neurčený

V kapitole I v bode 2 „Opis prevádzky“ pôvodného rozhodnutia č. 4796/OIPK-1423/06-Tk/370860106 zo dňa 30.08.2006 sa dopĺňa opis nových DDCS liniek nasledovne:

#### **DDCS linky č. D a E – V5FR**

Účelom liniek DDCS linka č. D a E V5FR je priamo ťahané vlákno nasekať, usušiť, pretriediť a dávkovať vlákno do expedičného skladu. Linky sú vybavené vibračnou sušičkou s dopravným, triediacim a dávkovacím systémom na výrobu sušeného sekaného vlákna. Vykurovacie médium je zemný plyn. Vysušené vlákno sa váži. Odpadové plyny zo sušičky sú odsávané odsávacím ventilátorom cez textilný hadicový filter.

Ostatné podmienky integrovaného povolenia č. 4796/OIPK-1423/06-Tk/370860106 zo dňa 30.08.2006, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 28.09. 2006 vrátane jeho neskorších zmien zostávajú nezmenené a toto rozhodnutie je jeho neoddeliteľnou súčasťou.

## **O d ô v o d n e n i e**

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1 a 8, zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) vydáva zmenu č. 13 integrovaného povolenia č. 4796/OIPK-1423/06-Tk/370860106 zo dňa 30.08.2006, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 28.09.2006 vrátane jeho neskorších zmien (ďalej len „integrované povolenie“) na základe žiadosti prevádzkovateľa, doručenej inšpekcii dňa 04.03.2013 (ďalej len „žiadosť“).

Podanie žiadosti o zmenu integrovaného povolenia bolo spoplatnené vo výške 165,50€ v súlade s položkou 171 a písm. d) sadzobníka správnych poplatkov zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov na základe listu č. 3122-7945/37/2013/Pro zo dňa 21.03.2013 o výške správneho poplatku.

Pretože žiadosť poskytovala dostatočný podklad pre posúdenie navrhovanej zmeny integrovaného povolenia, inšpekcia upustila od niektorých úkonov

- § 12 ods. 2 písm. c) zákona o IPKZ – od zverejnenia žiadosti a výzvy v obci,
- § 13 ods. 1 zákona o IPKZ – od nariadenia ústneho pojednávania, nakoľko si dotknuté orgány a účastníci konania v uvedenej lehote v súlade s § 12 ods. 4 zákona o IPKZ neuplatnili svoje námietky a pripomienky.

V súlade s § 12 ods. 2 písm. a) zákona o IPKZ inšpekcia oznámila listom č. 3122-17083/37/2013/Pro zo dňa 27.06.2013 účastníkom konania a dotknutým orgánom začatie konania vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia. Inšpekcia zároveň doručila týmto subjektom žiadosť prevádzkovateľa a určila 30 dňovú lehotu na vyjadrenie.

Účastník konania Mesto Trnava, Hlavná 1, 917 71 Trnava sa vyjadril súhlasne listom č. OÚRaK/6142-57363/2013/Hn zo dňa 16.07.2013.

Obvodný úrad životného prostredia Trnava, Kollárova č. 8, 917 02 Trnava sa vyjadril listom č. 2013/2513/Kra zo dňa 27.06.2013 k STPPaTOO/02/2013:

- v bode 3.5 Ustanovené technické požiadavky (TP) a všeobecné podmienky prevádzkovania (VPP) je nesprávne uvedená vyhláška č. 356/2010 Z. z., ktorá bola zrušená novou vyhláškou č. 410/2012 Z. z., ktorá nadobudla účinnosť 1. januára 2013. Ustanovené TP a VPP je preto potrebné zosúladiť s novou vyhláškou č. 410/2012 Z. z.
- doporučuje, aby predložené STPPaTOO posúdil po obsahovej stránke kompetentný zamestnanec SIŽP-IŽP Bratislava, odbor inšpekcie ochrany ovzdušia - pripomienky akceptované. Nedostatky odstránené v priebehu procesu povoľovania.

Obvodný úrad životného prostredia Trnava, Kollárova č. 8, 917 02 Trnava sa vyjadril listom č. 2013/2669/Te zo dňa 16.07.2013 – nemá z hľadiska ochrany ovzdušia k predmetnému konaniu žiadne námietky.

Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia žiadosti, súhlasných vyjadrení účastníka konania, dotknutých orgánov zistila stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia činnosti prevádzky podľa zákona o IPKZ a preto rozhodla tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

## Poučenie

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Jeséniova 17, 831 01 Bratislava odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.



  
RNDr. Jaroslav Haško, CSc.  
riaditeľ

**Doručuje sa:**

1. Johns Manville Slovakia, a. s., Strojársená 1, 917 99 Trnava
2. Mesto Trnava, Hlavná 1, 917 71 Trnava

**Po nadobudnutí právoplatnosti:**

3. Obvodný úrad životného prostredia Trnava, odbor ochrany ovzdušia, Kollárova č. 8, 917 72 Trnava